

Distr.: Limited  
13 March 2008

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



Original: Arabic

## لجنة المخدرات

الدورة الحادية والخمسون

فيينا، ١٠-١٤ آذار/مارس ٢٠٠٨

البند ٤ من جدول الأعمال

خفض الطلب على المخدرات

أذربيجان وبيرو ومصر والمغرب: مشروع قرار

## تعزيز التعاون الدولي عبر الحدود في مجال مكافحة المخدرات

إن لجنة المخدرات،

إذ تضع في اعتبارها أهمية التعاون الدولي الفعال في الجهود الرامية إلى مكافحة مشكلة المخدرات العالمية وفقا لمبدأ المسؤولية المشتركة، وإذ تلاحظ أهمية أن ترسي الدول الأعضاء الأساس القانوني الداخلي اللازم لقيام أفرقة مشتركة للاضطلاع بعمليات لمكافحة المخدرات عبر الحدود تتوافق مع النظم القانونية والإدارية لكل من تلك الدول، وإذ تلاحظ أن التعاون الدولي الناجح يثمر عددا من الفوائد من حيث تنفيذ الإجراءات وتحقيق نتائج إيجابية في الجهود الرامية إلى مكافحة مشكلة المخدرات، وإذ تسترعي الانتباه إلى التحريات المشتركة الناجحة التي أجرتها سلطات مكافحة المخدرات على الصعيد الثنائي والإقليمي والدولي،

١ - تؤكّد على أهمية اتخاذ التدابير المناسبة لتيسير التعاون الفعال عبر الحدود في مجال مكافحة المخدرات، وفقا للاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف؛



- ٢- توصي بأن تقوم الدول الأعضاء التي لها حدود مشتركة ولم ترم اتفاقات ثنائية بإبرام تلك الاتفاقات لكي يتم التعاون عبر الحدود في إطار قانوني راسخ متوافق مع النظم القانونية والإدارية لكل من تلك الدول؛
- ٣- تطلب إلى الدول الأعضاء أن تكفل أن تكون قنوات الاتصال بينها فعّالة وكفؤة من أجل تبادل المعلومات التي يمكن أن تتضح فائدتها في جهود مكافحة المخدرات؛
- ٤- تحث الدول الأعضاء على الوفاء، في الحالات المناسبة ووفقاً لقوانينها الوطنية، بالتزامها بإجراء تحريات مشتركة، وفقاً للاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف المنطبقة، حول الجماعات الإجرامية عبر الوطنية المتورطة في إنتاج المخدرات غير المشروعة والاتجار بها.